

CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 9 de Outubro de 1955 — Sta. Catarina — N. 1.861

Gerencia:

Rua - Ml. Deodoro N. 210

Telefone N.º 34 - C. Postal 19

JARAGUA DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 50,00

Resultados parciais de Jaraguá do Sul até a 34a. secção

Para Presidente da Republica:

Juarez Távora	1320
Plinio Salgado	3050
Juscelino Kubitschek	731
Adhemar de Barros	1042

Para Vice-Presidente da Republica:

Milton Campos	2586
João Goulart	2067
Danton Coelho	333

Para Governador do Estado:

Jorge Lacerda	2996
Francisco B. Gallotti	3267

Para Vice-Governador:

Heriberto Hülse	2996
José Miranda Ramos	3267

Para Prefeito Municipal:

Ney Franco	2704
Waldemar Grubba	3561

COTUCANDO!...

A "largada" dos 3 "pareos" para o grande "premio" foi ali "focinho com focinho". No 1º., o fogoso "tordilho do Haras paulistano" fez bonita "luz", mas sempre "atropelado" de perto pelo magnifico "alazão da coudelaria mineira" e o violento "picaço do Stud pernambucano!"... Agora correm "emparelhados" ora um ora outro fazendo a "ponta", mas se o "alazão", que vem em violenta "atropelada", continuar "pateando" assim, então não há dúvida que cruzará "escotero" o tão ambicionado "disco" vencedor! No 2º., correm ainda "emboladas" o valente "rozilho tijucano" com o vigoroso "tostado" floriano-politano, parecendo que a chegada no "laço" será de "bico" e mesmo assim sob o "olho mecanico!"... No 3º. não precisamos falar, pois o resultado, devidamente antecipado pelos "aficionados", já é de todos conhecido! — No 1º., em que pese um possível "azar", eu ainda jogo na "pata de ouro do meu pingo Alazão!... Manjaram!...

JOCAPÍ

No ventre do tubarão o cadáver de uma criança

HAVANA — O cadáver de uma criança de 2 ou 3 meses de idade foi encontrado no ventre de um tubarão pescado em águas próximas da praia de Cojimar, provincia de Havana. Rafael Napoleão, um pescador, encontrou a criança ao abrir o ventre do tubarão que pescou, pesando 270 quilos. As autoridades iniciaram investigações para o caso ante a possibilidade de que se trate de um crime.

INTERESSE NOS EE. UU. PELAS ELEIÇÕES NO BRASIL

NOVA YORK, — O «New York Times», em sua edição dedica um editorial às eleições brasileiras. Textualmente, diz o jornal. «Nós os yankees, seguiremos com interesse amistoso os resultados das eleições presidenciais no Brasil.

Sintonize a RÁDIO DIÁRIO DA MANHÃ de Florianópolis, ondas médias em 1.010 Quilociclos e ondas curtas em 9.675 Quilociclos, 31 metros e ouça o Noticiário TAC, diariamente, nos seguintes horários: 8,30 - 10,45 - 12,25 - 19,00 e 22,30 horas.

Asilado na capital do Paraguai o antigo presidente da Argentina

Nenhum jornalista ou fotografo pode avistar-se com Peron

ASSUNÇÃO, — Mais de 30 jornalistas estrangeiros, fotografos e cinegrafistas estiveram à frente da casa onde se acha alojado o ex-presidente argentino Peron, mas à noite regressaram aos respectivos hotéis, sem terem podido sequer avistar o exilado.

Os correspondentes enviaram ao ex-presidente cartões de visita, mas às deztoito horas, um policial à paisana chegou a porta da casa para dizer aos jornalistas que Peron lamentava não poder recebê-los, porque as condições de asilo impediam falar com quem quer que fosse. Os fotografos pediram então que lhes fosse permitido entrar para bater umas chapas e falarem com o exilado mas trinta minutos depois foram avisados que nem isso era possível. A frente da casa acham-se postados vários policiais encarregados de fazer respeitar as condições de asilo.

Renunciou ao cargo

BUENOS AIRES — Renunciou ao cargo José Gelbard, presidente da Confederação Gerai Económica, organização patronal criada pelo governo de Peron. Gelbard acaba de regressar dos Estados Unidos onde participou de uma conferência inversionista. Presidiu a Confederação desde 1953.

Convidados a regressar à Pátria

BUENOS AIRES — O Ministerio do Exterior anunciou ter telegrafado aos prelados argentinos Tato e Novoa, ora em Nova Iorque, convidando-os para regressar a pátria, da qual eram expulsos pelo regime peronista.

Eisenhower deverá decidir

WASHINGTON — O presidente do Comité nacional do Partido Republicano, Leonardo Hall, disse aqui que o proprio Eisenhower deverá resolver se quer candidatar-se á reeleição em Novembro do ano proximo. Acrescentou que de qualquer modo o partido tenciona basear sua campanha eleitoral nas realizações do governo Eisenhower.

A atitude da Argentina em relação ao caso da Argélia

BUENOS AIRES — O embaixador Guy Charbonneire visitou o chanceler Amadeo, para tratar da atitude argentina na ONU, quando ali foi aprovada por 28 votos contra 27 a inclusão da questão da Argélia no temario. Quando o embaixador deixou a chancelaria, após meia hora de conferencia com o ministro, seu aspecto não era de quem se sentia feliz. Interpelado pelos jornalistas respondeu de mau humor: — "Podem dizer que falei sobre a delegação argentina as Nações Unidas".

Deu 13 mil cruzeiros aos malandros e ficou com um lenço cheio de papéis

RIO — O pedreiro Messias do Nascimento, de 48 anos, encontrava-se em uma das principais arterias daquele município quando dele se aproximou um individuo, bem apessoado e falante, que depois de rapido preambulo, confiou-lhe ser herdeiro de grande fortuna. Explicou-lhe, então, que seu pai, «finado», estipulara que cem mil cruzeiros deveriam ser distribuidos aos pobres. E, como não conhecia ninguém, escolhera-o para ajudá-lo a resolver tal problema. Em seguida mostrou ao pedreiro um amarrado que parecia ser de cédulas, dizendo:

«O dinheiro está aqui. Só faltam os pobres».

Nesse momento, apareceu um outro, que logo se mostrou interessado pelo problema, que tanto afligia o «herdeiro». Ficou combinado, então que iriam a casa do pe-

dreiro, a fim de apanhar determinada importância, uma vez que Messias concordara em dar determinada importância como fiança do dinheiro, que iria guardar. E, foi assim, que o operário entregou treze mil cruzeiros aos desconhecidos, e, ainda, cinco notas promissórias, no valor de mil cruzeiros cada uma. Recebendo o dinheiro aquele que se dizia herdeiro embrulhou-o juntamente com as notas promissórias em um lenço, no qual dizia estarem os cem mil cruzeiros, entregando tudo a Messias. Depois, alegando que precisavam telefonar, ausentaram-se. Como demorassem, resolveu o operário abrir o lenço, verificando, então, que nele só existiam pedaços de papel.

Contrafeito, a vitima compareceu á delegacia local onde relatou a sua pouca sorte.

Resultados finais das eleições em Joinville

PRESIDENTE	
Juscelino Kubitschek	5105
Adhemar de Barros	3847
Plinio Salgado	3695
Juarez Távora	2193
VICE-PRESIDENTE	
Milton Campos	7645
Jango Goulart	5775
Danton Coelho	595
GOVERNADOR	
Jorge Lacerda	8964
Francisco Gallotti	5822
VICE-GOVERNADOR	
Heriberto Hülse	8740
Miranda Ramos	5896
PREFEITO	
João Colin	8603
Jota Gonçalves	6116
Conrado de Mira	153

Soíreu novo ataque o GENERAL GÓIS MONTEIRO

RIO, — O general Góis Monteiro foi acometido de nova crise cardíaca, sendo imediatamente atendido pelo seu médico, dr. Genival Londres. O antigo ministro da Guerra do Estado Novo achase recolhido ao leito, embora seu estado de saúde não inspire maiores cuidados.

Explodiu o caminhão havendo nove feridos

RIO, — Nove pessoas sofreram ferimentos quando um caminhão, conduzindo partidarios do sr. Adhemar de Barros explodiu a noite, a entrada da praça do Congresso. Das vitimas, sete foram internadas com graves queimaduras, no Hospital Central do Pronto Socorro. Segundo se apurou, o desastre ocorreu quando alguém inadvertidamente, lançou uma ponta de cigarro entre os fogos de artifício, que também eram transportados no caminhão. Os fogos explodiram, provocando tremendo incendio.

Traiu-se e salvou a esposa

Noticias do Rio informam que o operário José Abel, casado, conversava calmamente com a esposa, quando disse: "Vou morrer, pois tomei formicida, mas você vai comigo, pois seu café está envenenado". — Elba de Melo imediatamente cuspiu o primeiro gole de café que sorvera, olhando aterrada o marido que se esteriorava, para logo cair ao solo, morto. Desta maneira o operário suicida e quasi criminoso salvou, sem querer, a esposa que procurou envenenar.

Entrou na igreja a cavalo

BELO HORIZONTE —

Todos quantos se encontravam no interior da igreja de Lourdes, principalmente as senhoras, foram surpreendidos com uma inesperada ocorrência. José Franco, vulgo Zé Roque, montando num bonito cavalo, entrou igreja a dentro, postou-se diante do altar, e pediu a São José que fizesse o cavalo voar... Chamada a policia, José foi retirado da igreja juntamente com o cavalo. Apurou-se depois tratar-se de um debil mental.

Pedro P. Mascarenhas

Faleceu dia 4 do corrente nesta cidade, no Hospital São José, onde se encontrava hospitalizado, o estimado sr. Pedro P. Mascarenhas, Agente da R. V. P. S. C. na Estação "Nereu Ramos" neste Município.

Deixa os seguintes filhos: Ivone, casada com o sr. Alfredo Squiba; Ecy, casada com o sr. Eraclides de Almeida; Maria da Graça, casado com o sr. João Francisco Ferrazza; Pedro Pery Mascarenhas Filho, casado com da. Maria de Lourdes Fornereli, e João, Maura, Dorotéia, Ana Izabel, Maria, Angélica, Benta Alzira, Doroti e Benedito Mascarenhas, solteiros, além da Vva. da. Maria Antonia da Silva Mascarenhas.

O corpo do pranteado falecido, cujo passamento consternou não só a vizinha localidade de Retorcida como também o nosso Município, foi transportado para a cidade de São Francisco do Sul, onde foi dado á sepultura com grande acompanhamento.

A familia enlutada, os sentidos pezames do "Correio do Povo".

**AGRADECIMENTO**

Profundamente consternados comunicamos a todos os nossos parentes, amigos e conhecidos o falecimento de nossa querida esposa, mãe, sogra e avó

ANNA HARNACK

ocorrido no dia 26 de Setembro, com a idade de 62 anos.

A família enlutada vem externar por intermédio deste, seus sinceros agradecimentos as pessoas amigas e vizinhos que prestaram seu valioso auxílio e o confortaram durante o transe porque passaram, assim como agradecem a todas as pessoas que enviaram flores, corôas, cartões e telegramas e que acompanharam a extinta até sua última morada.

Outrossim, externam o seu reconhecimento ao Rev. Pastor Karl Gehring, pelas palavras consoladoras proferidas na residência e no Cemitério.

FAMILIA HARNACK**AGRADECIMENTO**

Profundamente consternados comunicamos a todos os parentes, amigos e conhecidos, que por vontade do altíssimo, chamou a si no dia 28 de Setembro, às 4.1/2 horas da tarde, o querido esposo, nosso estremo pai, sogro, avô e bisavô

WILLY BARTEL

com a idade de 71 anos, 9 meses e um dia, da vida terrena para a eternidade.

A família enlutada agradece a todos os seus queridos vizinhos, que os assistiu e confortou nas difíceis horas, assim como agradece ao Dr. Springmann o desvelo em manter a vida minorar os sofrimentos do nosso querido falecido e a todos que acompanharam o seu feretro até a sua última morada e que ornaram o esquife e o tumulo com flores e corôas. Ao Clube Atlético Baependi agradecem pelo acompanhamento de honra, ao sr. Eugênio Vitor Schmöckel pelas palavras de despedida em homenagem àquele que foi o seu último sócio fundador. Em especial agradecem ao rev. Pastor Gehring pelas suas palavras consoladoras em casa e na última morada.

Jaraguá do Sul, Outubro de 1955

A família enlutada de Willy Bartel
Vvs. Emma Bartel
Alfonso Bartel
Theresa Bartel - neê Kupas
Reinoldo Bartel
Emma Bartel - neê Vogel
Klara Henschel - neê Bartel
Gustavo Henschel
Adele Henschel - neê Bartel
Arthur Henschel
Alida Becker - neê Bartel
Egon Becker
Erna Haffner - neê Bartel
Gerhard Haffner
17 netos e 2 bisnetos



IMPUREZAS DO SANGUE?
ELIXIR DE NOGUEIRA
AUX. TRAT. SÍFILIS



TOSSES? BRONQUITES?
VINHO CREOSOTADO
(SILVEIRA)
GRANDE TÔNICO

**Agradecimento**

Maria Antonia da Silva Mascarenhas e Família, ainda consternados pelo doloroso transe porque acabam de passar, agradecem profundamente a todos que os confortaram, enviaram flores, corôas e telegramas, por ocasião do passamento de seu sempre querido e inesquecível esposo, pai, sogro e avô

Pedro Pery Mascarenhas

ocorrido dia 4 deste mês, no Hospital São José, com a idade de 55 anos, após curta enfermidade.

Agradecem ao Dr. Waldemiro Mazurechen e especialmente ao Rev. Padre Theodoro Becker, pelas consoladoras palavras proferidas.

Nereu Ramos, 5/10/55

Recordões "TODESCHINI"

Os instrumentos mais afamados do país agora fabricados com vozes de aço suéco inoxidável, de 48, 80 e 120 Baixos. Tem para pronta entrega por preços de tabela, a **Casa Real** nesta praça.

SANGUENOL

CONTÊM

EXCELENTES

ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato

e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes

Tonico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol**Dr. Waldemiro Mazurechen****CASA DE SAUDE**

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUÁ

Clinica geral médico - cirurgia de adultos e crianças
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização
- Raios Intra-vermelhos e azuis.

FARMACIA "SCHULZ"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias

Símbolo de Honestidade

Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende e pelos menores preços

Foto PiazeroRua Mal. Deodoro da Fonseca, 507 — Jaraguá do Sul
Defronte ao Ginásio São Luiz

Fotografias em geral — Filmes de varias marcas e tamanhos

—x—

Tem á disposição aparelhos fotográficos alemães «VOIGTLÄNDER» e outros de ótima qualidade - com lentes azuladas. Veja a exposição sem compromisso.

—x—

Dispondo do melhor equipamento, pode atender á todo e qualquer chamado fora do gabinete.

BATERIAS

para

Caminhões — Automóveis — Rádios

á preços de Tabela com garantia da Fábrica
Aceita-se Baterias velhas em conta por Cr. \$ 400,00

Casa Sonnenhohl — Jaraguá do Sul**Empr. Sul Brasileira de Eletrecidade S.A.**

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta freguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, de 1 a 97 HP, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e fins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAS LOOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade. Contadores GE a prazo.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza e qualquer pedido de instalação de luz e força.

POMADA
MINANCORA
NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS,
ECZEMAS,
INFLAMAÇÕES,
COCEIRAS,
FRIEIRAS,
ESPINHAS, ETC.

Dr. Benno Knudsen

com especialização na Alemanha

OPERAÇÕES das Doenças do Sistema Nervoso — Diagnóstico — Neuro-Cirúrgico dos Ataques Cerebrais — Epilepsia — Paralisias — Plástica de Lacunas Ósseas do Crâneo — Cirurgia da Dôr

Consultório:

Rua Mons. Celso n. 211
Edifício Pugsley
Sala 908 - 9º. andar

Residência:

Rua Comend. Araújo n. 193
Edifício Silva Lopes
Apto. D - 10º. andar

CURITIBA**Farmacia Central****DE HAFFERMANN & CIA. LTDA.**

Rua Cel. Emilio C. Jourdan, N. 62 - Jaraguá do Sul - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Médicos

Dr. Fernando A. Springmann

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal

Clinica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessoa n. 206 (ex-residência do dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 às 12 e das 15 as 18 hs.

— Atende chamados de dia e a noite —

AVÓ! MÃE! FILHA!

TODAS DEVEM USAR

FLUXO-SEDATINA

(OU REGULADOR VIEIRA)

A MULHER EVITARÁ DORES

ALIVIA AS CÓLICAS UTERINAS

Emprega-se com vantagem para combater as irregularidades das funções periódicas das senhoras
É calmante e regulador dessas funções

FLUXO-SEDATINA

pele sua comprovada eficácia é muito reconhecida. Deve ser usada com confiança

FLUXO-SEDATINA

ENCONTRA-SE EM TODA PARTE

MUDAS**Frutíferas e Ornamentais**

Laranjeiras, Pecqueiros, Kaciseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel
Corupá

Clinica de Olhos — Ouidos — Nariz e Garganta do
DR. SADALLA AMIN
MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA
A melhor aparelhada em Santa Catarina
Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA")
JOINVILLE

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

Die Vereinsschule von Sta. Luzia Eingeweiht

Die arbeitsame Bevoelkerung von Santa Luzia erlebte am letzten Sonntag einen Tag gerechten Jubels mit der feierlichen Einweihung der Vereinsschule der Katechisten-Schwesterinnen, mit der jene blühende Zone über ein musterhaftes Unterrichtsgebäude verfügt, durch das sich ein altes und gerechtes Sehnen von Santa Luzia erfüllte.

Zu dem festlichen Akt war eine grosse Vollkommene erschienen, die zu den verschiedenen, durch allerlei Schülerinnen vortragenen Rezitativen, und und den Rednern, die sie hoernten, die Kammerräte Mario Nicolini und João Lúcio da Costa, wärmstens applaudierten. In glücklicher und lebhafter Rede

uebergab der Herr Präfekt Artur Müller dieses Unternehmens zum Wohle des Unterrichts, mit welchem sich die während seiner fruchtbaren Regierung gegründeten Schulen auf neun erhöhten, und forderte dann den Repräsentanten des Herrn Gouverneurs Irineu Bornhausen, Herrn Staatsabgeordneten Dr. Luiz de Souza auf, das symbolische Band durchzuschneiden, welche Geberde lebhaften Applaus bei allen Anwesenden hervorrief.

Die Einsegnung der Anstalt vollzog der hochw. Pater Roque in Begleitung der abgeordneten Persönlichkeiten und dem Volk im allgemeinen, das seine Bewegung und seinen Stolz vor der offiziellen Einweihung seiner Schule nicht verbarg und in festlicher Erinnerung behalten wird. Der arbeitsamen Bevölkerung von Santa Luzia die Glueckwuensche dieser Zeitung.

E. J.

GIBT ES EINEN RHEUMATERREGER?

Nein — ein Rheuma-Bazillus ist nicht bekannt. Wir wissen heute, dass Rheuma keine Infektionskrankheit im ueblichen Sinne ist, wohl aber werden viele rheumatische Störungen durch versteckte Krankheitsherde in ganz anderen Koerperteilen, so zum Beispiel an den Zaehnen, Nebenhöhlen der Nase und den Mandeln ausgelöst und unterhalten. Ob von diesen Herden lidiglich Giftstoffe oder auch abgeschwaechte Krankheitsreger abgegeben werden und in den Blutstrom gelangen, ist noch nicht aufgeklaert. Die Beseitigung derartiger verborgener Krankheitsherde ist jedoch in allen Faellen die Vorbedingung fuer die Heilung der rheumatischen Erkrankung. Unentbehrlich bleibt aber trotzdem noch immer die arzneiliche Hilfe gegen die rheumatischen Beschwerden.

Hierfuer hat sich das klinisch erprobte und empfohlene Tegal bestens bewaehrt. Mit Tegal wurden selbst bei veralteten Leiden oft gute Erfolge erzielt, es loest die Harnsaure. Auch bei Gicht, Ischias, Hexenschuss, Neuralgien und Erkaelungskrankheiten hat sich Tegal hervorragend bewaehrt. Wenn Tausende von Aerzten dieses Mittel verordnen, koennen auch Sie es vertrauensvoll kaufen. Ein Versuch ueberzeugt! In allen Apotheken und Drogerien erhaeltlich.



Am Waschtage braucht die Haut besondere Pflege. Nivea erhaelt sie glatt und geschmeidig. Wie gut, daß es Nivea gibt.



6 H 46

Apotheke "Schulz"

JARAGUA DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

Dr. Erich Kaufmann

Arzt und Chirurg

promoviert an der medizinischen Fakultät der Universitäten von Köln (Deutschland) und Porto Alegre

CHIRURG — FRAUENARZT — GEBURTSHELPER — KINDER — UND ALLGEMEINE PRAXIS — LANGE PRAXIS IN EUROPÄISCHEN KRANKENHAUSEN

Konsultorium und Wohnung:
Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405
Sprechstunden:
Morgens von 8 1/2 - 11 Uhr
Nachmittags von 14,30 bis 17,30 Uhr
Hausbesuche tags und nachts



Todesanzeige und Danksagung

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten hiermit die traurige Nachricht, dass es Gott dem Allmaechtigen in seinem unerforschlichen Ratschlusse gefallen hat, am 28. September, nachmittag 4 1/2 Uhr, meinen lieben Gatten, unsern fuersorglichen Vater, Schwieger-, Gross-, und Urgrossvater

WILLY BARTEL

im Alter von 71 Jahren, 9 Monaten und 1 Tag von dieser Erde in die Ewigkeit abzurufen.

Wir danken allen unsern lieben Nachbarn, die uns in diesen schweren stander so hilfreich zur Seite Stunden, ferner Herrn Dr. Springmann fuer seine Bemuehungen, unserm lieben Entschlafenen das Leben zu erhalten und ihm seine Schmerzen zu lindern, allen denen, die ihm das Geleit zur letzten Ruhestaette gaben und Sarg und Grab so reichlich mit Blumen schmueckten, dem Schuetzenveren Jaraguá fuer das Ehrengleit, Herrn Eugen Schmoeckel fuer seine Abschiedsworte am Grabe. Besonders Dank Herrn Pastor Gehring fuer seine Trosesworte im Hause und am Grabe.

Jaraguá do Sul, im Oktober 1955.

Die trauernde Familie Willy Bartel

- Emma Bartel, als Gattin
- Alfons Bartel
- Therese Bartel - Kupas
- Reinold Bartel
- Emma Bartel - Vogel
- Klara Henschel - Bartel
- Gustav Henschel
- Adele Henschel - Bartel
- Artur Henschel
- Alida Becker - Bartel
- Egon Becker
- Erna Haffner - Bartel
- Gernhardt Haffner
- 17 Enkel und 2 Urenkel.

Was war sein ganzes Leben von seiner Jugend an, als Mueh und Sorg gewesen, so lang man denken kann. Er hat so manchen Morgen und manche liebe Nacht mit Kummer und mit Sorgen des Herzens zugebracht. Unter Lilien sollst du weilen, lieber Vater schlafe wohl, musstest hier ja vieles leiden, doch der Herr macht alles wohl.

RUHE SANFT!

Steht ihr einst an meinem Grabe, Stoert mich nicht in meiner Ruh! Denkt, was ich gelitten habe, Goennet mir die ewige Ruh!



Todesanzeige und Danksagung

In tiefer Trauer teilen wir allen Verwandten, Bekannten und Freunden hierdurch mit, dass meine herzensgute Frau, unsere liebe Mutter und Grossmutter

ANNA HARNACK, geb. Iensen

am 26. September 1955 im Alter von 62 Jahren im Hospital in Rio do Teste verstorben ist.

Wir danken allen, die uns troestend und hilfreich zur Seite standen, der lieben Verstorbenen das letzte Geleit gaben und ihr Grab so reich mit Kränzen und Blumen schmueckten. Besonderen Dank auch dem Evangelischen Frauenverein fuer den schoenen Kranz und Herrn Pastor Karl Gehring fuer die trostreichen Worte im Hause und am Grabe.

Jaraguá do Sul, im Oktober 1955.

Die trauernden Hinterbliebenen:

- Richard Harnack
- Walter Harnack u. Frau Katarina geb. Kreuzsch
- Gerhard Harnack u. Frau Katarina geb. Steinmacher
- Luci Ramos, geb. Harnack
- Lilli Bartsch, geb. Harnack
- Octacilio Ramos
- Ernest Bartsch
- und 6 Enkelkinder

TALHERES DE AÇO INOXIDAVEL

da mais afamada marca "HERCULES" em estojos de 48, 104 e 150 peças, bem como todas as peças avulsas, oferece pelos menores preços a Casa Real defronte ao Cine Buhr

Harmonios "TODESCHINI"

— Acabamento perfeito —
- Sonoridade agradável -
(5 Modelos)
Catálogo e lista de preços a disposição dos Srs. interessados na Casa Real em JARAGUÁ DO SUL

CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X Dr. Osny Cubas D'Aquino

CIRURGIÃO DENTISTA

CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE
Tratamentos de canas sob controle radiográfico
Modernas pontes móveis em micronium e ouro platinado

HORÁRIO

MANHÃ - das 8 às 12
TARDE - Atende com horas Marcadas
Residência e Consultório ao lado da Prefeitura Municipal — Fone 220

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Escritório no prédio (Á Comercial Ltda)
Rua Marechal Deodoro da Fonseca N.º 122

Jaraguá do Sul

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu filhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora — JOINVILLE —

RECUPERE O GOSTO E A ALEGRIA DE VIVER



Sabe por que vive sem coragem, sempre indolente e sem força? Sabe a causa do cansaço e da fraqueza? A anemia invadiu o seu organismo. Se quer ter força e energia ajude seu corpo com

VANADIOL

O fortificante que fortifica

Calçados

IRGO

são os melhores e — mais baratos —

Produtos da:

Indústria de Calçados Goseh Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças

Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ — SANTA CATARINA

Dr. Arquimedes Dantas

ADVOGADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 457
Jaraguá do Sul — Santa Catarina

CORREIO DO POVO

ANO XXXIV — JARAQUÁ DO SUL — DOMINGO, 9 DE OUTUBRO DE 1955 — SANTA CATARINA — N. 1.861

SOCIAIS

Ginásio São Luiz. Hoje importante festa popular, no Ginásio São Luiz.

Haverá completo serviço de "Bar" e "Café" bebidas, churrasco.

Aniversários. Dia 6 aniversariou-se a sra. Dna. Irene Pedri Günther, escrevente juramentada do Cartório do Registro Civil desta cidade e esposa do sr. Artur Günther.

Hoje a srta. Wilma, filha do sr. José Carlos Gerent, residente em Arapongas, Estado do Paraná

Amanhã o sr. Manoel F. da Costa, Diretor Presidente da Sociedade Anonima Manoel F. da Costa S. A. Comércio e Industria de Itapocuzinho. Na mesma data a sra. Asta Watzko, esposa do sr. José Watzko.

Dia 13 a sra. Maria Stingham, esposa do sr. Albano Stingham, professora aposentada, residente em Ponta Grossa, Estado do Paraná.

Na mesma data a sra. Regina Gascho, esposa do sr. Eugenio Gascho, comerciante em Jaraguazinho.

Dia 14 a sra. Hildgard Albus Baratto, esposa do sr. Silvino Baratto e a srta. Anita Voigt, residente nesta cidade.

Dia 15 a sra. Tereza Stingham, esposa do sr. Juliano Stingham, residente no Norte do Paraná; a sra. Leonor Tommaselli; o sr. Adolfo Bartel, gerente da filial Manoel F. da Costa S. A., residente em Duas Mamas e o sr. Bonifacio Petri, residente nesta cidade.

A todos os aniversariantes os cumprimentos e votos de felicidades do "Correio do Povo".

Enlace Pedri-Rocha

Teve lugar quarta-feira, nesta cidade na residência dos pais da noiva o enlace matrimonial da gentil senhorita Alice Pedri, filha dileta do sr. Antonio Pedri e de Mar-

ta Pedri com o jovem José Rocha, residente nesta cidade.

Ao jovem casal e seus dignos progenitores os cumprimentos do "Correio do Povo".

Contrato de Casamento

Contratou casamento no dia 25 de Setembro próximo passado, nesta cidade, com a gentil senhorita Marina Picolli, filha dileta do casal João-Santina Picolli o sr. Heinz Zotz, industrial em Rio Negrinho.

"Correio do Povo" embora tardiamente envia suas felicitações.

Casamentos. Realizaram-se ontem na sala das audiencias os seguintes casamentos: Antonio Anacleto com a srta. Yolanda Romualdo; Luiz Procopio da Maia com a srta. Maria Francisca Pereira; Mario Bridaroli com a srta. Alice Campegger; Fridolin Flohr com a srta. Irene Volkman e Belmiro Eleuterio com a srta. Ana Jesuino.

Falecimento. Faleceu no dia 28 do mês transato nesta cidade, após pertinaz enfermidade, o estimado e venerado cidadão, sr. Willy Bartel, cujo passamento repercutiu dolorosamente no seio da população, onde contava com vasto circulo de amizades.

Último sócio-fundador do Clube Atlético Baependi, mereceu seu sepultamento especial homenagem póstuma da diretoria dessa agremiação, cujo presidente, sr. Vitor Schmoedel, lhe fez o panegírico à beira do túmulo.

À numerosa família enlutada, "Correio do Povo" envia, embora tardiamente, as suas profundas condolências.

PETROLINA
MINANCORA

CONTRA CASPA,
QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS
AFECCÕES DO
COURO CABELUDO.
TÔNICO CAPILAR
POR EXCELÊNCIA



Stein
MASSAS ALIMENTÍCIAS

Fabricação Esmerada
COMÉRCIO E INDÚSTRIA
GERMANO STEIN S. A.
JOINVILLE - Rua Duque de Caxias s/n

Talharim com Ovos e Leite - N.º 2

Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

"Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

Instrumentos de Musica

EM GERAL

Especialmente

Gaíças simples e pianadas

ACORDEÕES nacionais e estrangeiros com 48, 80 e 120 baixos

PIANOS - HARMONIOS

Instrumentos para Orquestras

BANDAS e JAZZ-BANDS

Violinos - Flautas - Saxofones - Clarinetes - Pistons

Trombones - Baixos - Baterias completas

Cornetas e Tambores - Métodos - Cordas e Palhetas

ENFIM TUDO QUE FOR DO RAMO

Peçam preços e demais informações ao representante:

PAULO KOBBS

São Bento do Sul - Caixa Postal, 39 - Santa Catarina

Machinas de Costura

nacionais e estrangeiras, manuais, de pé e eletricas, Bicicletas de diversos tipos, pneus, camaras de ar, correntes, etc. Motores p/ machinas de costura, adaptavel em qualquer tipo de machina, tem sempre em stock a **Casa Real**, ao lado do Banco "INCO"

DR. ERICH KAUFMANN

MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Pôrto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E

CLINICA GERAL

Longa pratica em Hospitais Europeus

Consultório e residência:
Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:
Pela manhã: das 8 1/2 ás 11 horas
Pela tarde: das 14 1/2 ás 17 1/2 horas

Atende chamados tambem à Noite

Farmacia Central

DE HAUFERMANN & CIA. LTDA.

Rua Cel. Emilio C. Jourdan, N. 62 - Jaraguá do Sul - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Médicos

Dr. Renato Walter

MÉDICO

CLINICA GERAL - CIRURGIA - DOENÇAS DE SENHORAS - PARTOS

ULTRA-SOM — Tratamento moderno e eficiente, pelas ondas ultra-sonoras, das Dores e Inflamações: Dores reumáticas, artrites, lombagos, nevralgias, ciática. Abscessos, furúnculos, inflamação dos seios, dos ovários, da próstata. Afeções da pele, fistulas, varizes e úlceras rebeldes. Asma, afeções do estômago, etc...

MASSAGENS ELÉTRICAS — Tratamento das Paralisias com reativação das funções musculares e nervosas. Atrofias, fraqueza funcional dos músculos em geral, da bexiga, órgãos digestivos, etc...

ONDAS CURTAS - DIATERMIA - ELETRO-CIRURGIA - ELETRO-COAGULAÇÃO

BANHOS DE LUZ — Raios ultra-violeta e infra-vermelho...

CONSULTÓRIO — Rua dos Bombeiros (Jardim Lauro Mueller) esq. Rua 9 de Março das 9 ás 12 e das 3 ás 6 horas

RESIDÊNCIA — Rua Ministro Calogeras, 350 Fone 305 — JOINVILLE - S. C.

Celso Branco

Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babitonga, 23 - Edif. próprio - Telefone, 213 - Cx. P., 35 - End. Tel. «Branco» S. Francisco do Sul - S.C.

Filial: Praça General Osório, 115 - Edifício «Santa Julia» - Apart. próprio, 32 - Telefone, 4773 Curitiba - Paraná

Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa



SABÃO VIRGEM
WETZEL INDUSTRIAL
JOINVILLE

ESPECIALIDADE

O Sabão

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

recomenda-se para hospitais, colegios, etc., pela sua qualidade desinfetante.

(Marca Registrada)



INDUSTRIA NACIONAL
WETZEL INDUSTRIAL
JOINVILLE

SABÃO VIRGEM
ESPECIALIDADE